

pap suan: to: duai: muak see aak



pap - 1

pap ren: to: duai: muak see aak



eun: ma tiam to:- see te phan, aet see ta
eun: ma tiam rop- seng mai, kwe moo
phaa: saa:- duai: muak see aak
thonx- thonx sawng:
meeq van: - deun: sawng: 2013

Muak See Aak Primer 1
Written by: Stephen, Esther
Illustrated by: Seng Mai, Kwe Moo
Language: Muak See Aak
Second Edition
Date: February 2013

pap nin meen pun ta ic muak see aak khee ren: to: khee
ngang: see baai: cae tiam un:. am ee kun: thaox. am ee
khuan: nyuam: caix peen: saeng:. pap nin pun ta ic ma khee
suan: kaw see baai:. pun ta ic ma khee ren: kaw meen ma
khee see baai: chee: ngaw:. ma tiam un: ko: pap nin saenx
van pax khox lo thaengx neen no: a meux kaw khaw: va phex
tang khrum: ex chee: neu:.

ic ma khee no: pap nin no: suan: kaw khee peen: tee
aan khel: ma tiam un: tang tawx pap nin keun tang khee
peen: tee suan: lat cix lat meun: ma tiam un: yaen neu:.

pap nin tiang un: saam: an:. pap-1,pap-2,pap-3 tiang
un: ka iiq.

saenx i meux khee caix pap nin. ko: pap nin ee va tix
cix see meux kaw khee peen: tee cix lat neu:.

kaw ma ti to: duai: muak see aak

ho: khawq

ren: to: pawt 1	m o :	8
ren: to: pawt 2	ng	11
ren: to: pawt 3	k t	14
ren: to: pawt 4	aa	18
ren: to: pawt 5	n	21
veui lawx to: ma leex pawt (1) 1-5		24
ren: to: pawt 6	i	27
ren: to: pawt 7	a	31
ren: to: pawt 8	ai oi aai	35
ren: to: pawt 9	p	40
ren: to: pawt 10	r	43
veui lawx to: ma leex pawt (2) 6-10		46
ren: to: pawt 11	u	49
ren: to: pawt 12	l	52
ren: to: pawt 13	ee	55
ren: to: pawt 14	-ee	59
ren: to: pawt 15	s	62
veui lawx to: ma leex pawt (3) 11-15		66

to: duai: muak see aak

k	kh	ng	c	ch
ny	t	th	n	p
ph	m	y	r	l
v	h	b	d	s
f				

i	ii	e	ae	ee
eu	a	aa	u	o
aw	ia	ua		

x	q	:
---	---	---

ren: to: pawt 1

o	m	:
---	---	---

ii: peuk om: ko: om: lox. no: li va son: lax aw: khaai:
om: lam: om: mawq thung: no: ii: peuk keun tang no:
kawk no: hax om: va son: lax aw: khaai:.



ii: peuk om:.

om:

om

o

om:

om

o

o

o

om

mo

om:

mo:

mo:

om:

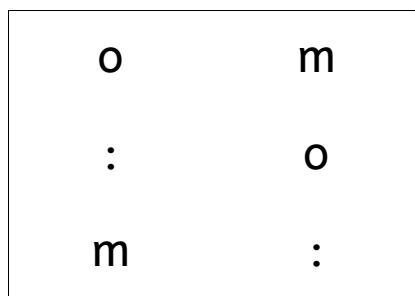
1. tiān lāt mèun: mā tāng thex neēn neū::

o

m

om:

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.



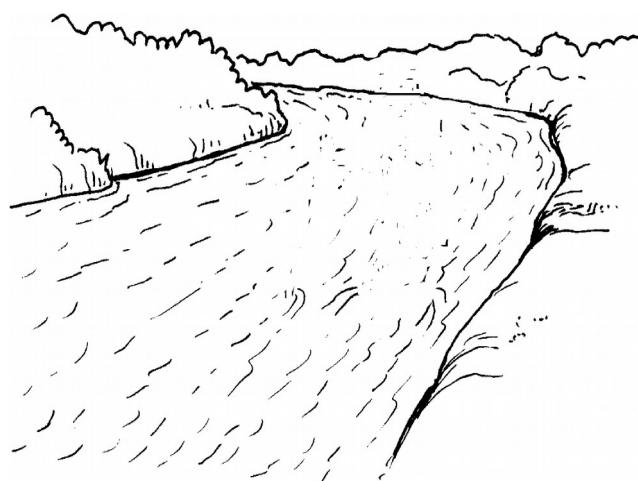
3. khel: to: ma tiām un: ual: ngāai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. om: = om om: mo mo:

2. mo: = mo om: mo: om

pax om:.
pax

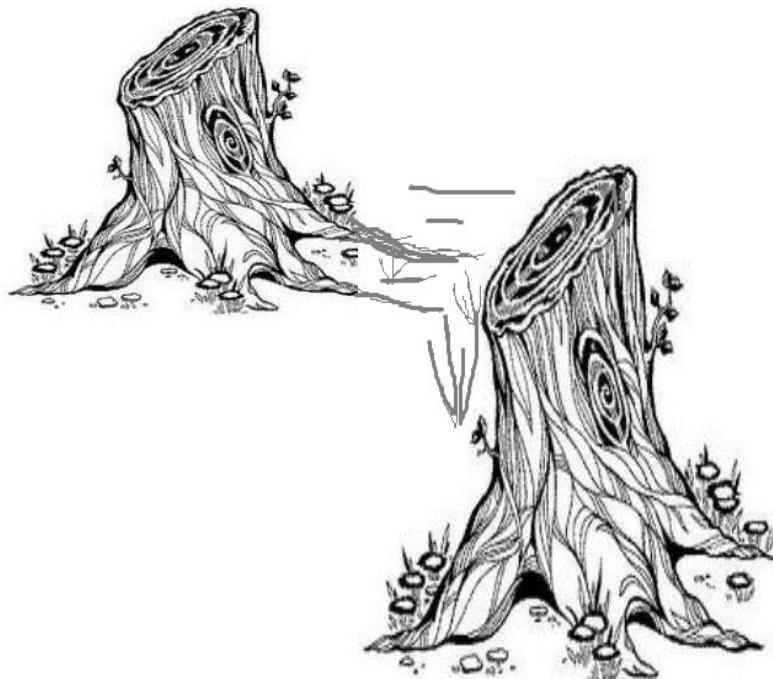
pax om:.



ren: to: pawt 2

ng

pax ko: prix ak pax kheun: seex sawng: kaw:. kheun:
seex sawng: kaw: tin reuk kaw reuk laam kaw laam
ngaw:. pax ma vang: ic lot ii: theuny: kheun: seex
sawng: kaw: tin no: veui tiang kaang:. lot kaw ngot lex
ngo neen:.



lot kaw ngot lex ngo neen:.

ngo

ng

ngo

ng

o

ngo

ngong

ngong:

ngo

ngong:

ngong:

1. tiām lat meun: mā tang thex neen neu:.

ng

ngo

ngong:

2. khel: to: mā ko: huangx yaen law: mā meux
meun: ka tix kaw khit lat cu mā ti neu:.

m

:

o

ng

:

m

ng

o

3. khel: to: ma tiam un: ual: ngaai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:
ngo =ong mong ngo ngong
ngong: =ngo ngong: ngom ngong

pax ngo na:?

na:

pax ngo na:?

pax om: na:?

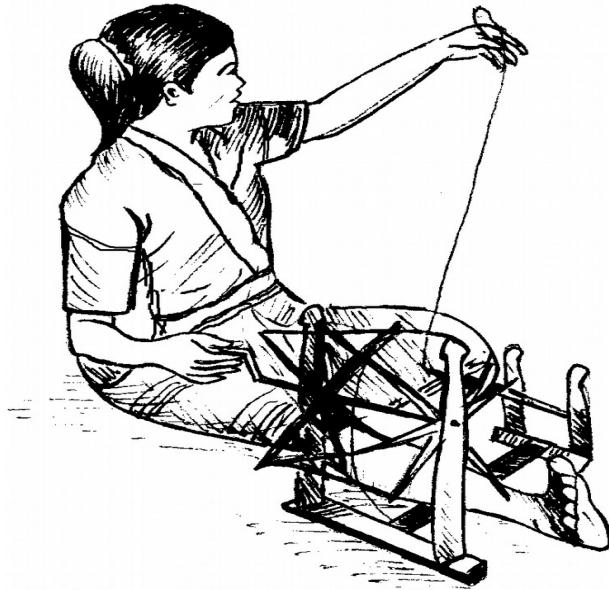
pax ngo.



ren: to: pawt 3

k	t
---	---

i kiaox pan cheeng:. eun: ee kong: tix am yuang:. am caang cak deu laan:. caang lex cak van tot. i kiaox ee neen: naal: kuac pan.



eun: ee kong: tix am yuang:.

kong:

kong

ko

k

kong:

kong

ko

k

o o

ko mo

kong mok

kong:

kong: mok

caang lex cak van tot.

tot

to

t

tot

to

t

o o o

ngo to to

ngot tot to:

tot

to:

ngot

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

k²

mok

kong:

l²

tot

ngot

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

t	ng
k	o
ng	k
o	t

3. khel: to: ma tiam un: ual: ngaai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. kong: = kong ko: ngo kong:

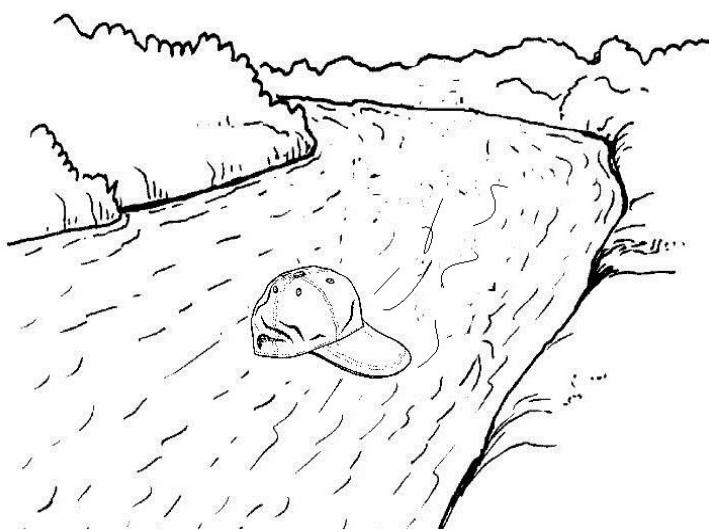
2. tot = to: to tot om:

3. mok = mo: ngot mok tot ngong:

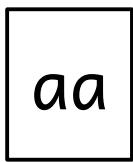
4. ngot = kong: ko: tot to: ngot

ngot ko: om: na:?

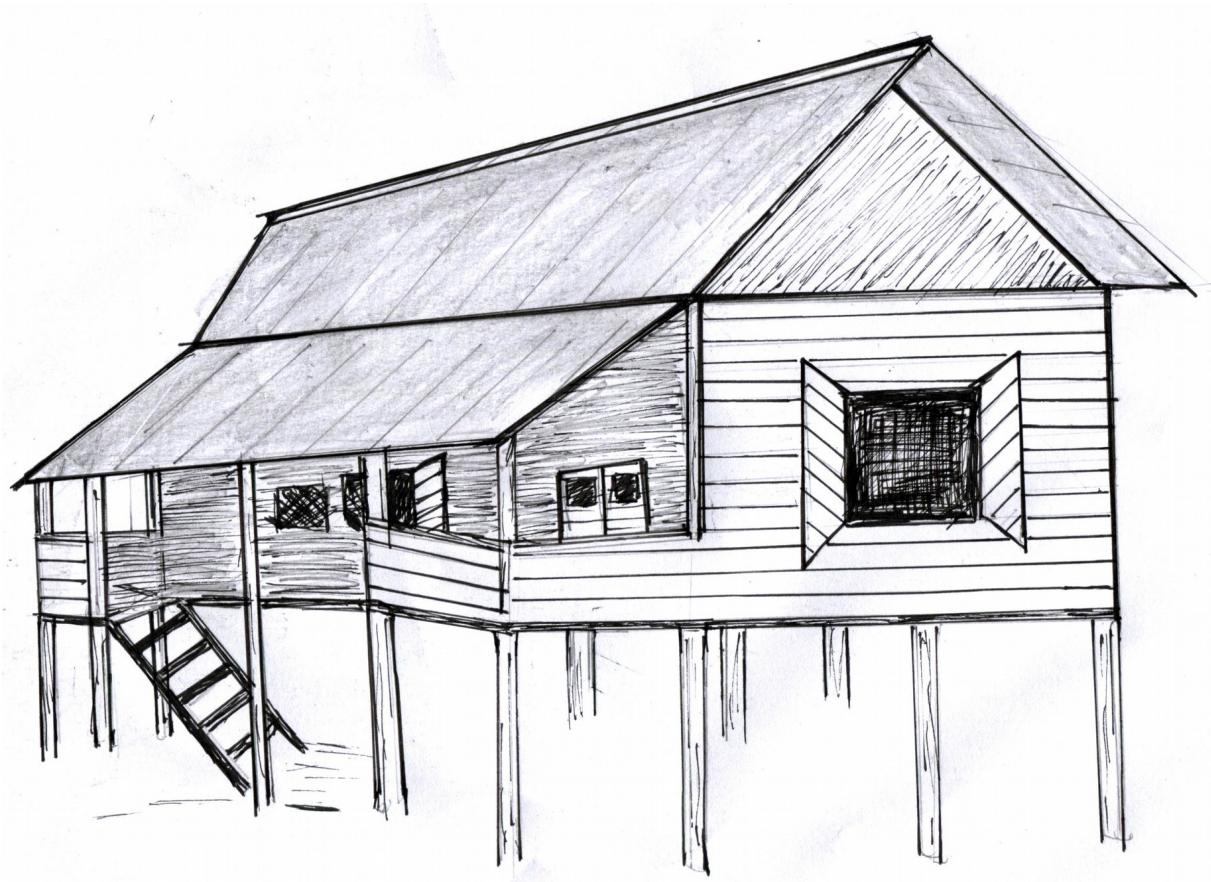
mok ngot ko: om:.



ren: to: pawt 4



pax kaang: ak. kaang: tin taex kaat. kaang: tin
ngaam: kaw ngaam:. khaemx kaw khaemx.



pax kaang: ak.

kaang:

aang:

aang

aa

kaang:

aang:

aang

aa

aa

aa

aa

ngaa

ngaa

kaa

ngaam

ngaang

kaat

ngaam: ngaang:

aak

ngaam:

kaat

kaang:

ngaang:

1. tiām lat meun: ma tang thex neen neu:.

aa

aak

kaat

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma mieux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

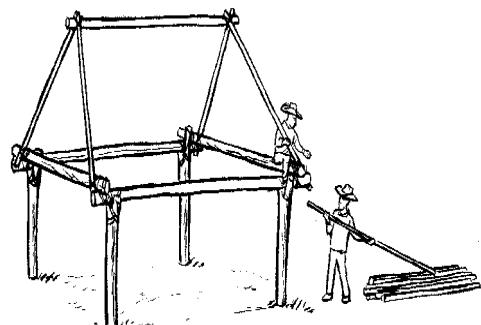
aa	k
ng	t
o	aa
k	ng
t	o

3. khel: to: ma tiām un: ual: ngāai: yaen keun law:
ma mieux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

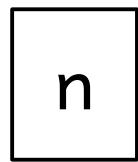
 ngaam: =ngaa maang ngaam: ngaam
 ngaang: =aang ngaang: ngaa: ngaat
 kaat =kaa aat kaat kaam
 kaang: =kaang maat taam kaang:

tiang kaat na:?
 tiang
 tiang aak na:?
 tiang

tiang ngot kaang:.



ren: to: pawt 5



paw awx ii: tham: naa:. ngeut awx no: aengx kap khax
ii:. awx lot ngang: sael:.



ii: tham: naa:.

naa:

naa

n

naa:

naa

n

aa

o

o

naa

no

no

naa:

no:

non

non:

naa:

no:

non:

naang:

1. tiām lat meun: mā tang thex neen neu:..

n

naa:

non:

no:

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

n	k
k	m
ng	n
m	ng

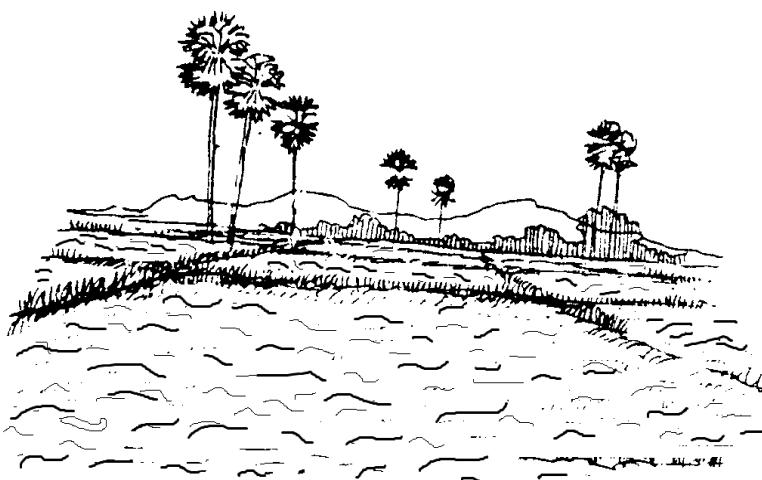
3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. naa: = naang: no ko: naa:
2. no: = naa: no: naang: non:
3. non: = non: naa: naak nok

om: nok ko: naa:.

naak ngot ko: om:.

ngot ko: om: ngong:.

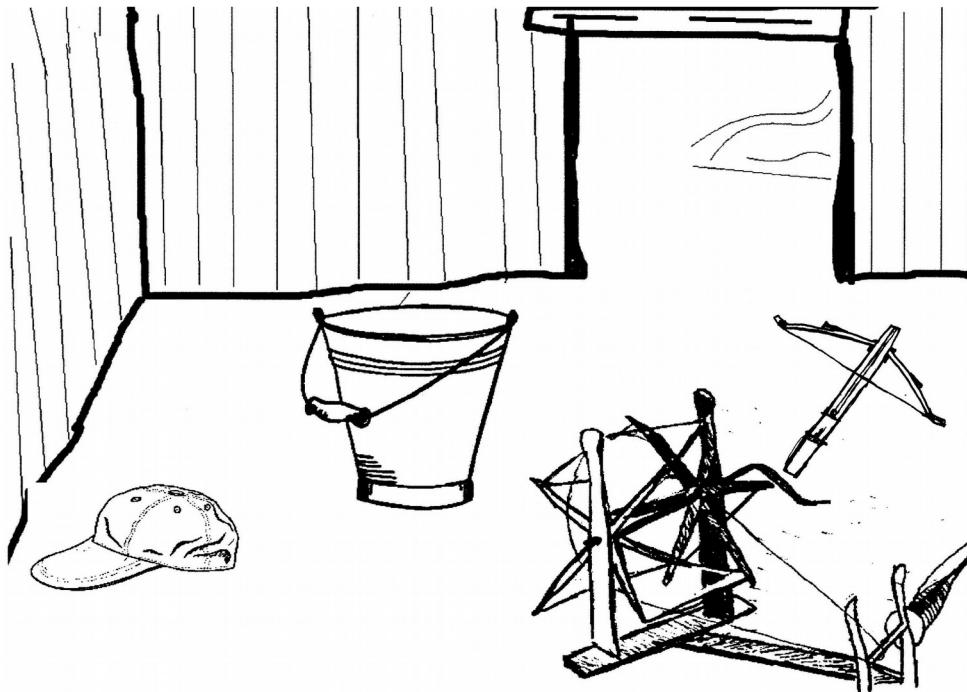


veui lawx to: ma leex pawt (1) 1-5

tiang kaang: ngaam: ko: kaang: pax kong: tot.

ko: kaang: pax mok. ko: kaang: pax om:.

ko: kaang: pax aak.



m	mo:
o	om:
ng	ngo, ngong:
k.	kong:, mok
t	tot, to:, ngot
aa	kaang:, aak ngaam:, kaat ngaang:
n	naa:, no:, non:

1. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:..

n		n
aa		t
t		:
k		ng
ng		k
:		t
o		aa
n		o

2. khel: to: ma tiam un: ual: ngaai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:..

aak = ak kaa aak kat

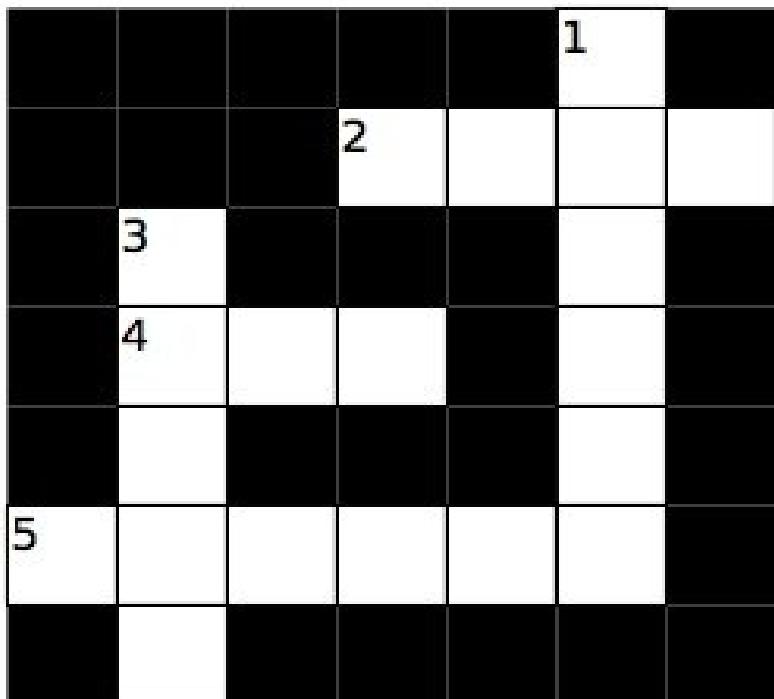
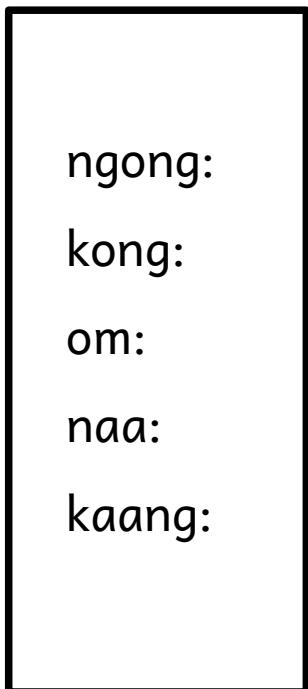
non: = no: non: non on

ngot = ngo ngom ngok ngot

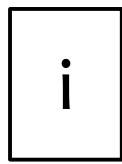
mo: = mo mo: om om:

ngong: = ngong ngo ngong: ong:

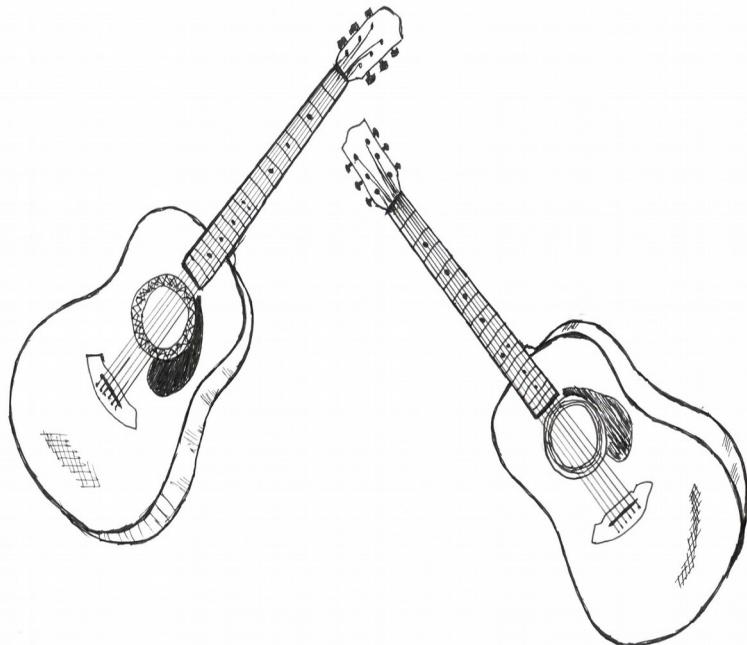
3. khel: to: ma tiām un: yaen keun tang lex lūp tiām
ko: huāngx neu:..



ren: to: pawt 6



pax ting sawng: an:. ting ak cee eun: meen i kaam:.
ting ma teum ak lum meen i ngo:. kai: eng taw pax tee
no: seng: kun: ma ceuq. va ic kaw si: ting kai: sawng:
an: tin. meen ic, meen see meux kaw ii: pan: tee fang:
seng: ting tin saeng:.



pax ting sawng: an:.

ting

ing

i

ting

ing

i

i i

im ki

im: kit

ting

im:

kit

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

ü

i

im:

ting

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

i	m
k	n
m	aa
n	k
aa	i
ng	o
o	ng

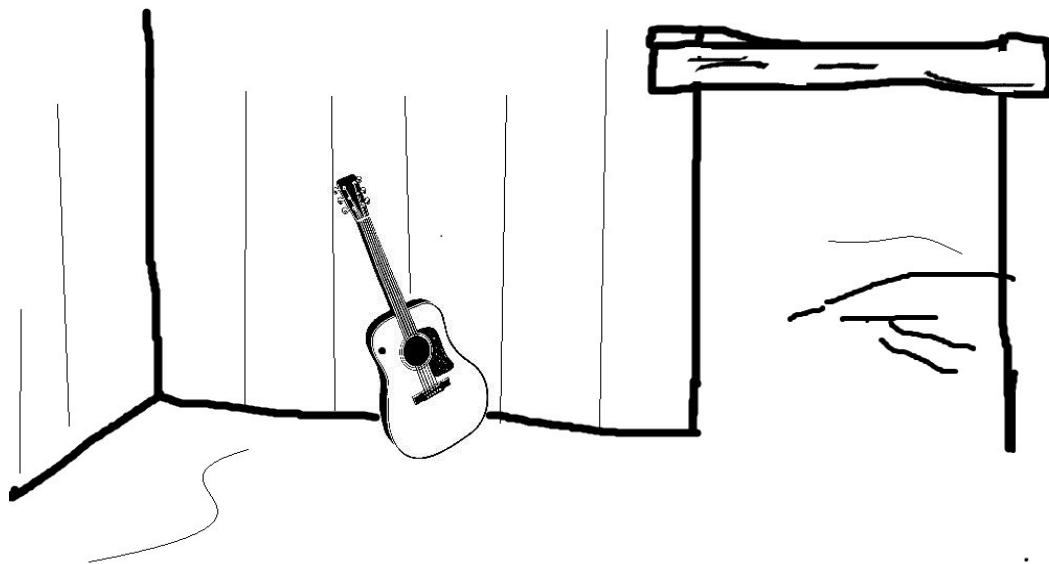
3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. im: = mi im: im ngi
2. kit = ki it kit kim
3. ting = tin ing ni ting

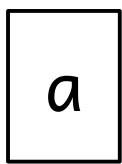
ii: no: om: ko: kaang: naa:.
ii:

ting ngot ko: kaang:.

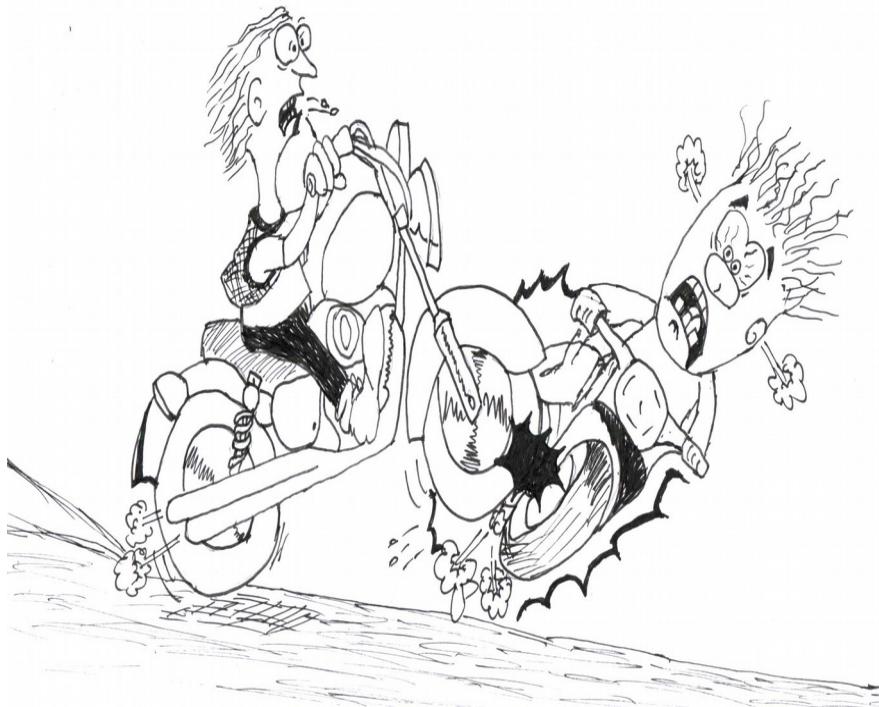
ii: ngot ko: kaang:.



ren: to: pawt 7



pax ma vang: see ngix. maw thaw sawng: to: teo: see
ruang:. maw thaw tae: neung lum teo: ii:. tae: neung
lum teo: lat. kai: lot lat tam: ka tix. maw thaw tae:
neung lot a laak see ruang:.



kai: lot lat tam: ka tix.

tam:

tam

am

a

tam:

tam

am

a

a	a	a
am	ka	nga
am:	kan	ngang
	kan:	ngang:

kak

mam

mat

ngang:

1. tiān làt mèun: mā tāng thèx nēn nēu:.

a

am:

kan:

2. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

a	n
aa	a
i	aa
n	ng
t	m
ng	t
m	i

3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

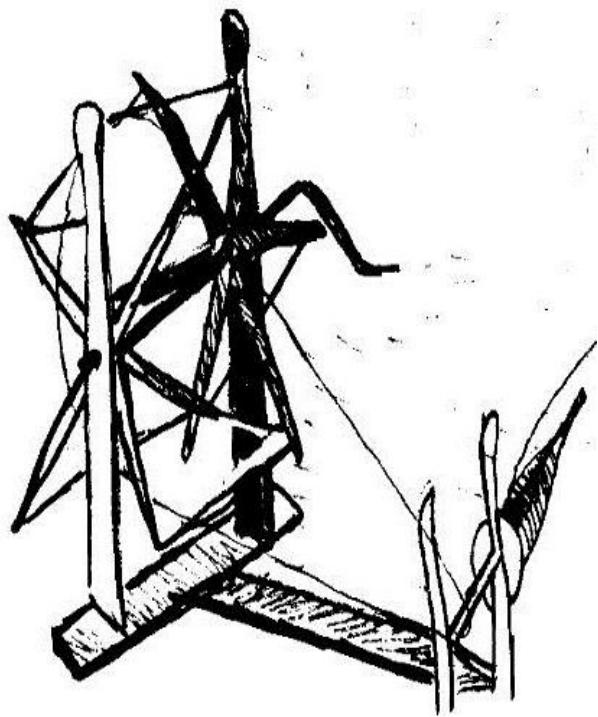
1. kak = ka kak ak nan
2. mam = ma am mam kam
3. mat = at an ang mat
4. ngang: = nga ngang ngang: ang:

i ninx pax kan: na:?

ninx

a ninx pax ting ak.

pax kong: ak.



ren: to: pawt 8

aai	oi	ai
-----	----	----

aix un fae: nyaang: nyeet mai ee tix khee lat peut chim:
eun: lot lat peut peen: oi: te: neung teuk im: ngaw:..
eun: lot lam: hawng: tee ii: kaang: ael: lot ko vaet
ngaai: oi: neen:.. eun: lot ee mai tee am deuk hawng:
tee ii: raaix nyeei.



ael: lot ko vaet ngaai: oi: neen:..

ngaai:

ngaai

aai

ngaai:

ngaai

aai

aai

aai

aai

ngaai

taai

naai

ngaai:

taai:

naai:

ngaai:

taai

naai

maai:

ael: lot ko vaet ngaai: oi: neen:.

oi:

oi

oi:

oi

oi

oi

oi:

ngoi

ngoi:

oi:

ngoi

ngoi:

fae: nyaang: nyeet mai.

mai

ai

mai

ai

ai ai ai ai

mai ngai tai nai

mai:

mai

mai:

kai:

ngai

tai

nai

1. tiām lat meun: mā tang thex neen neu:..

aai

ngaaí:

oi

oi:

ai

mai

2. khel: to: ma tiām un: tang thawx neen keun.

law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
ma ti neu:.

ngaaī:	naai:	taai:	ngoi
ng_____:	____aai:	taai____	_____oi

mai:	tai	mai
mai__	t____	____ai

3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. nguai: = om: ko: nguai: ngot mai

2. naai: = mai: nai mo: naai: nai

3. oi: = ngaw: ngot oi: ngoi om:

4. ngoi: = nai mai: ngai ngoi: nguai:

eun: ii: ngot kaang:.

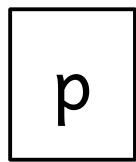
lot ngot no:.

kai: tai oi: ko: naa:..

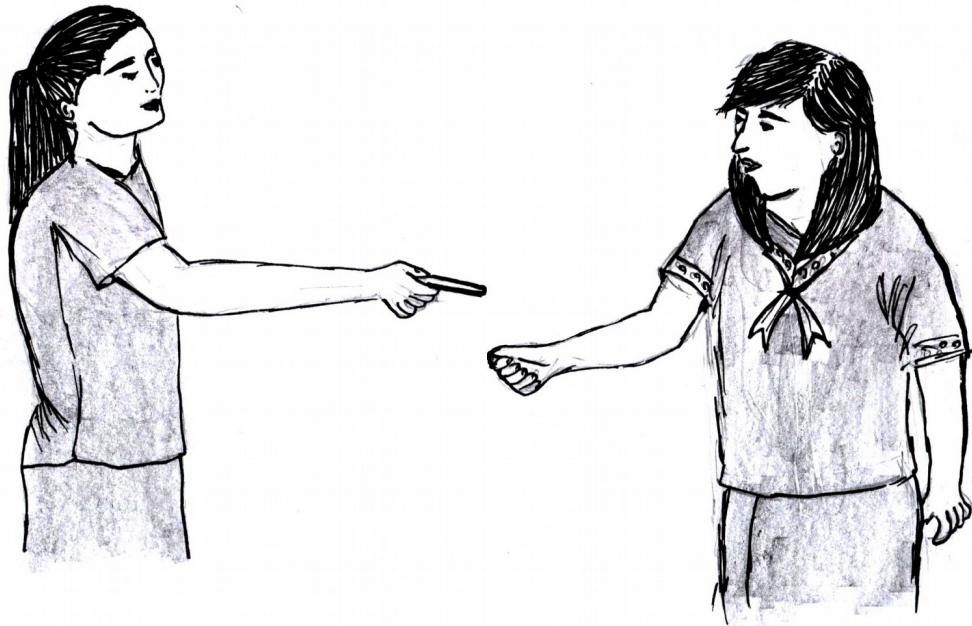
ai: lot ii: aa ko: om:..



ren: to: pawt 9



i aam: pax pit om: ak. pax pit seex sawng: an:. pax
pap ak. i aam: tin lum pax cum: kun: neung meen i
pan:. kai: meen cum: yuang: ka tix. pax seu x kaw va
ka tix no:. va ka tix khaai:. cum: eun: ma meen i pan:
tin am pax tee no: pit. i aam: law va eun: no: pit tix
ak.



pax pit seex sawng: an:.

pit

pi

p

pit

pi

p

i a a

pi pa pa

pik pap pat

pik

pap

pat

pan:

po:

kap

pak

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

p

pit

pap

pik

po:

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun.
 law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
 ma ti neu:.

pak	kaap	tap	po:	pit
p___k	kaa___	___ap	p___:	p___t

3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
 ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. pap = pa pap ap pa:
2. kap = ap ka kap ka:
3. pit = pi it pi: pit
4. pan: = pa pan pan: pat

i pa: pax pik mai kap
 pap mai.



2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun.
 law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
 ma ti neu:.

pak	kaap	tap	po:	pit
p___k	kaa___	___ap	p___:	p___t

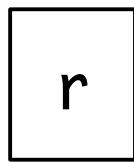
3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
 ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. pap = pa pap ap pa:
2. kap = ap ka kap ka:
3. pit = pi it pi: pit
4. pan: = pa pan pan: pat

i pa: pax pik mai kap
 pap mai.



ren: to: pawt 10



aix cun: eun: ee tee khee ii: lex raang: seex no: va pee
chax tix no:. eun: lawm lot ii: pak ceeng: tee kap see
raang:. eun: lot ngoi veui ngaw: pee chax eun: lot sai
eun: no: yaa:.



ii: lex raang: seex no: va pee chax tix no:.
raang: seex

raang:

raang

raa

r

raang:

raang

raa

r

aa aa

raa raa

raang

raang:

i

ri

rim

rim:

raang:

raang

rang:

rim:

raai

raa

1. tiām lat meun: mā tang thex neen neu:.

r

raang:

rim:

raai

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun.
 law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
 ma ti neu:.

raang:	raang	rim:	ram:
r____ng:	___aang	r___m:	ra___:

3. khel: to: ma tiam un: ual: ngai: yaen keun law:
 ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. raang: = kaang: raang: ngong: om:
2. raang = raang: ngaang: raang taang
3. rang: = ngong: taang kaang: rang:

eun: ii: taang raai ko: rim:.

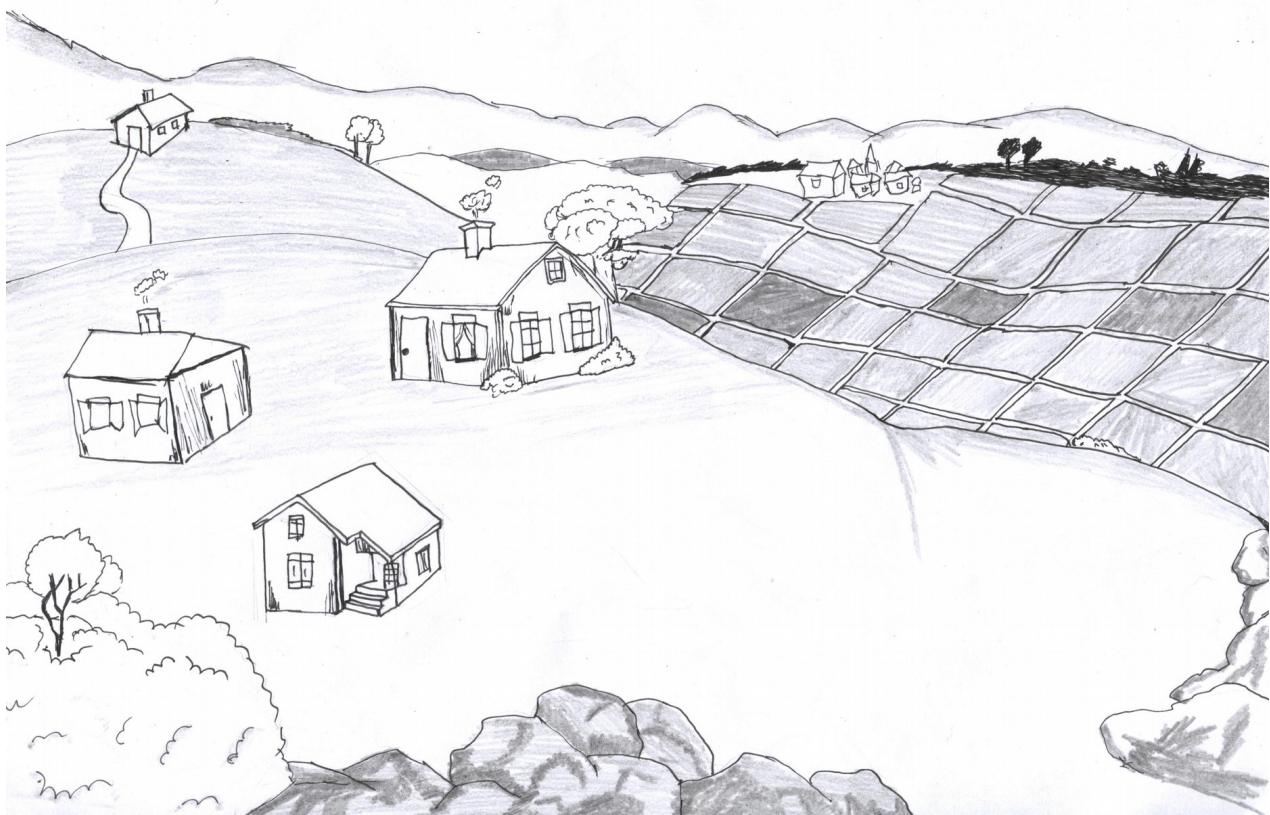
kai: lot ii: ngot rim:.

rim: lot raang.



veui lawx to: ma leex pawt (2) 6-10

i pan: ngot rim: mai. ko: rim: mai tin pax kaat.
pax kaanq:. pax naa:.



i	ting, im:
a	tam:, am:, ngang:, kan:, kak
ai	mai, kai:
oi.	oi:, toi:, ngoi
aai	ngaai:, maai:, kaai
p	pit, pak, pap, pik, pan:, po:
r	rang:, rap, rim:, rai

1. khel: to: ma ko: huangx yaen law: ma meux
meun: ka tix kaw khit lat cu ma ti neu:.

i		r
a		p
ai		aai
oi		oi
aai		ai
p		a
r		i

2. khel: to: ma tiām un: ual: ngāai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

kan: = ka ka: an kan:

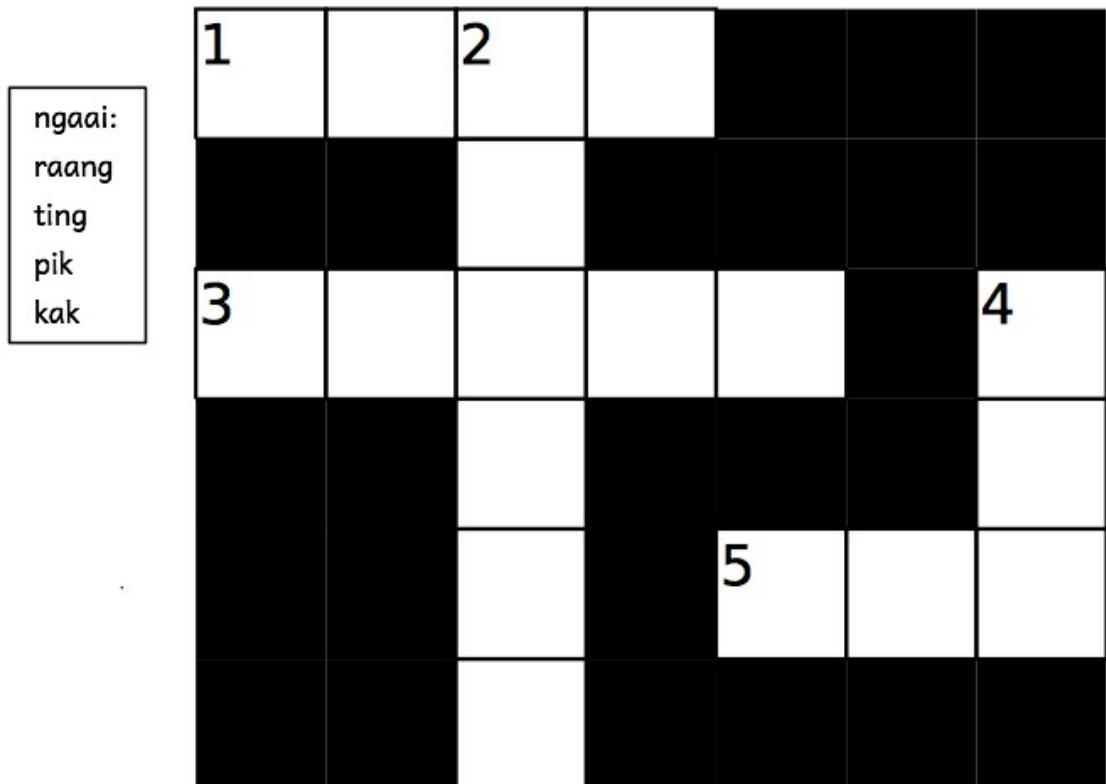
pak = pa pak pa: ak

ngoi = ngoi: oi oi: ngoi

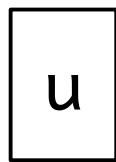
rap = ra rap rak ram:

ting = ti tin ting ting:

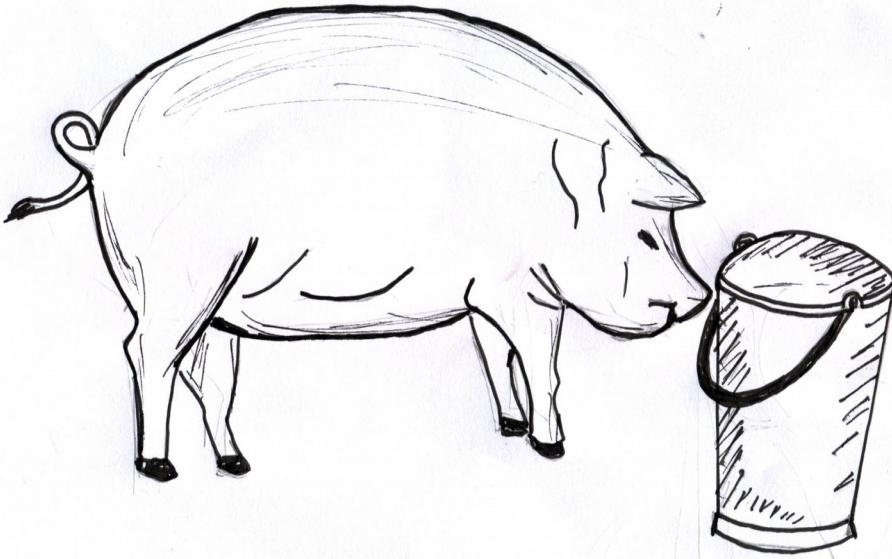
3. khel: to: ma tiām un: yāen keun tang lex lūp tiām
ko: huāngx neu:.



ren: to: pawt 11



i cawm: lat lex pung: om: ii:. no: ii: peuk om: eun: lot
kaw ii: un: hawng: tee ne: thex. lek lawm lot ii: chui
vaet hawng: neen: paep.



lat lex pung: om:

pung:

pung

pu

u

pung:

pung

pu

u

u	u	u
pu	ku	mu
pung	kung	mung
pung:	kung:	mung:

pung:	kung:	mung:	tung:	tung
-------	-------	-------	-------	------

1. tiān làt mèun: mǎ tāng thèx nèen néu:.

u

pung:

tun:

kum:

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun law:
neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to: ma ti
neu:.

pung:	tung	mung:	kung:
pu____:	____ung	m____ng:	kung____

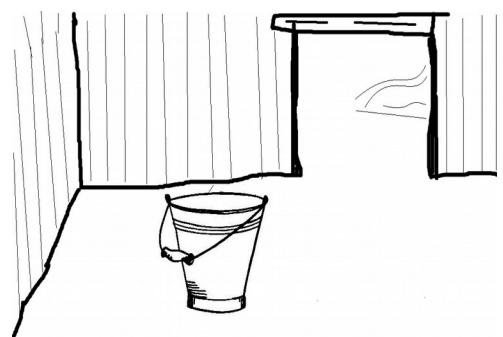
3. khel: to: ma tiam un: ual: ngaa: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. pung: = tung: ngaang: pung: om:

2. mung: = ngong: mung: ngot tung

3. kung: = kung: tun: pung: mung:

eun: tun: pung: om: ii: ko: kaang:
om: ngot ko: pung:
pung: om: ngot ko: kaang:.



ren: to: pawt 12



aix in lat fae: lut pa cae: ro: ma mai eun: no: ii: taang
pee chax tee:. kai: lot co: ka tix lat iao hai son: raang:
seex.



lut pa cae: ro:

lut

lu

I

lut

lu

l

u u aa

lu khu laa

lut khut laam

laam:

lut

lok

laam:

laang:

laang

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

T

lut

laam:

lang:

lat

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun.

law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
ma ti neu:.

lut	lum:	lung:	laam:	laang:
l__t	__um:	lung__	l___m:	laa____:

3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. lut = lum: lut laang: mung:

2. lum: = laam: ngot lum: lut

3. lung: = ngaang: laang: laang lung:

om: laang aa ko: lut.

lut ii: ko: rim:.

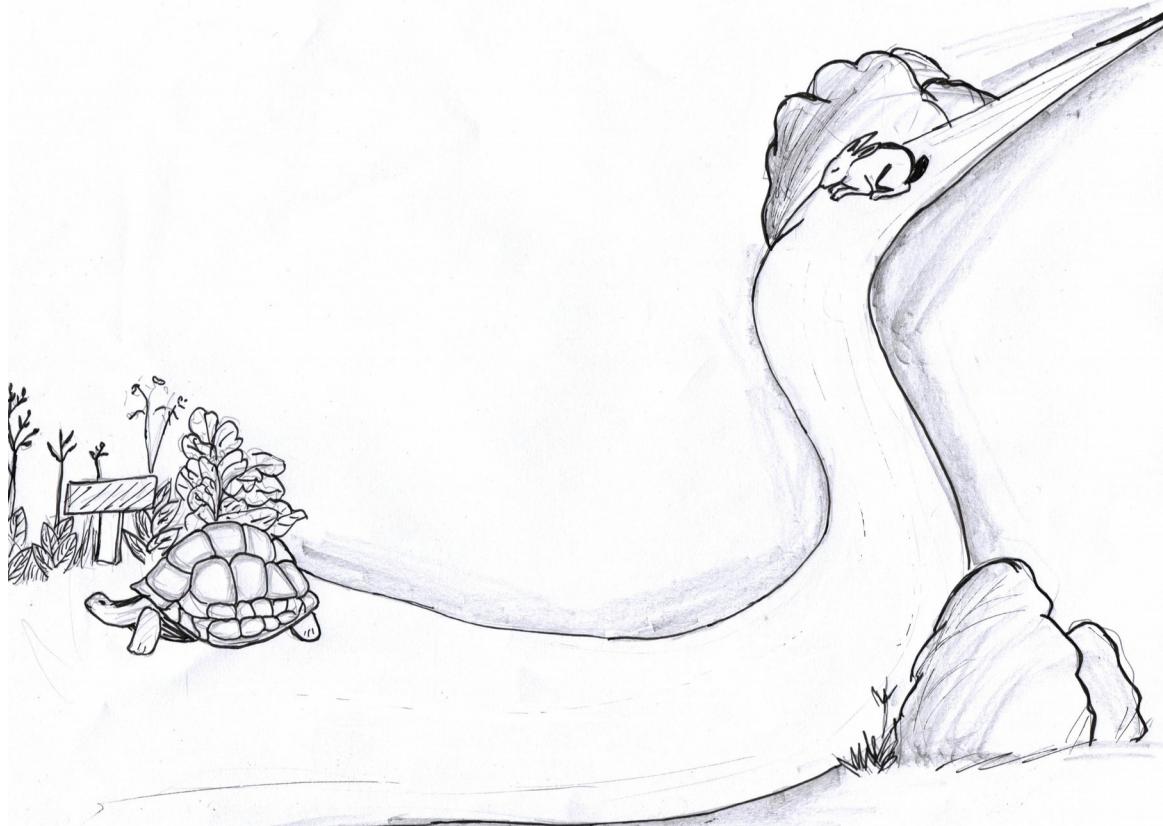
om: lup laang: ko: naa:.



ren: to: pawt 13

ee

pax meeq ma vang: kee tai ee co: paa: faa: teen eng
ka tix. kai: law kaw eng teen. kee tai teen lat kawi:
phax kheung see ruang: lot lat aet ngaw:. paa: faa: tin
kaw ceungx tee teen lat lot lat pawnx ual: kee tai.
awn: lot teen naony koo tai



teen eng ka tix.

teen

een

ee

teen

een

ee

ee

ee

pee

lee

ee

mee

peen

leeng

meen

peen: leeng:

teen

peen:

leeng:

meen

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

ee

meen

teen

leeng:

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun.

law: neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to:
ma ti neu:.

teen	deen:	meen	leeng:
t_____n	_____een:	mee_____	lee_____:

3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. meen = mee een meen een meen:

2. deen: = een: pee: deen: deen

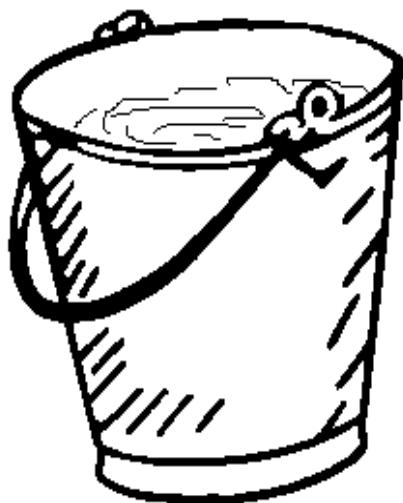
3. teen = teen: tee teen een

4. leeng: = leeng lee eeng: leeng:

eun: ee om: kut ko: naa: tee:.

eun:

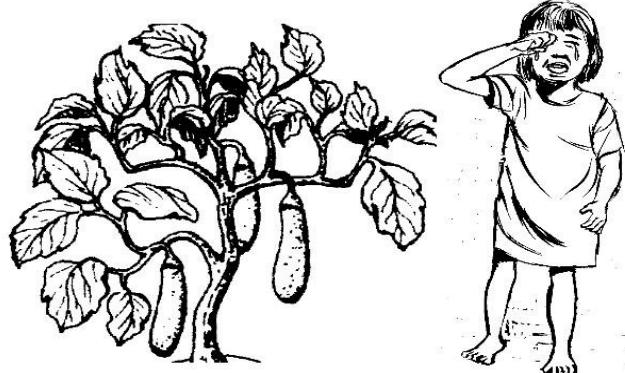
eun: ee ko: pung: leeng: pax om:.



ren: to: pawt 14

--ee

aix kiaox mak tee poi:. eun: lot pan: tee li phae tee
khaai: tee poi: no: meun:. see raang: tee poi: lot pak
thix neen:. eun: lot yaam:. mae eun: tang lot li phae
eun: no:.



aix kiaox mak tee poi:.

tee poi:

tee

ee

tee poi:

tee

ee

ee ee

tee tee

tee poi: tee ngang: kee aang:

tee poi:

tee ngang:

kee aang:

tee aang:

1. tiam lat meun: ma tang thex neen neu:.

ee

tee poi:

tee ngang:

kee aang:

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun law:
neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to: ma ti
neu:.

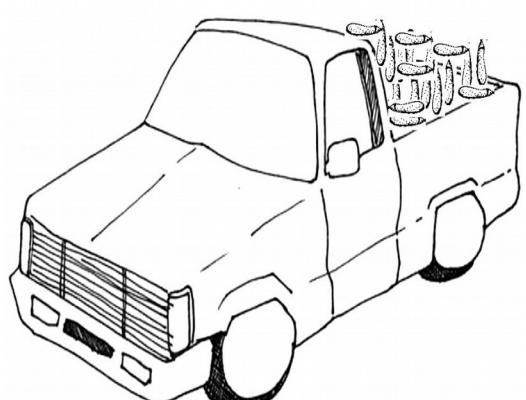
kee tum:	kee aang:	tee ngang:	tee rap
___ee tum:	k___ aang:	tee ng___ng:	___ee rap

3. khel: to: ma tiam un: ual: ngai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

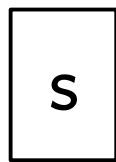
1. kee tum: = kee tu kee tum kee tum:
2. tee ngang: = tee nga tee ngang: tee ngang
3. kee aang: = kee ang: kee aang kee aang:
4. tee rap = tee ra tee rap tee ap

tee poi: ngaang: ngot ko: kaang:.

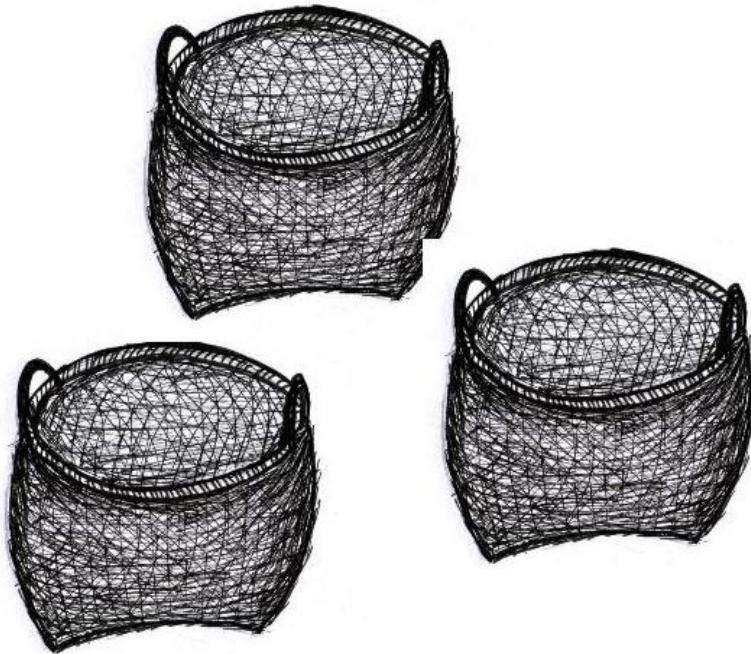
lut lat taang tee poi: ngaang: tee
poi: lot ii: aa tee no: ko: om:..



ren: to: pawt 15



pax sam: saam: noi. sam: nawi: neung no: kee suk no:
thaai:. sam: nawi: neung lum no: loc no: thaai:. sam:
teum nawi: neung lum no: kee yae ma taex no: thaai:.
sam: saam: noi tin sam: ma no: loc no: thaai: tin meen
tee krumx meun: leu: sam: ma sawng: an: yaen.



pax sam: saam: noi.

sam:

saam

sa

s

sam:

sam

sa

s

a	u	o
sa	su	so
sang	sul	son
sang:	sul:	son:

suk

sum

pee sim:

see aal:

see taai:

see ngaa:

1. tiām lat meun: ma tang thex neen neu:.

s

sut

sam:

suk

2. khel: to: ma tiam un: tang thawx neen keun law:
neen am pax to: ma meux kaw tang sai no: to: ma ti
neu:.

saai:	saang:	sing:	saap	sut
____aai:	s_____ng:	si_____:	saa_____	s____t

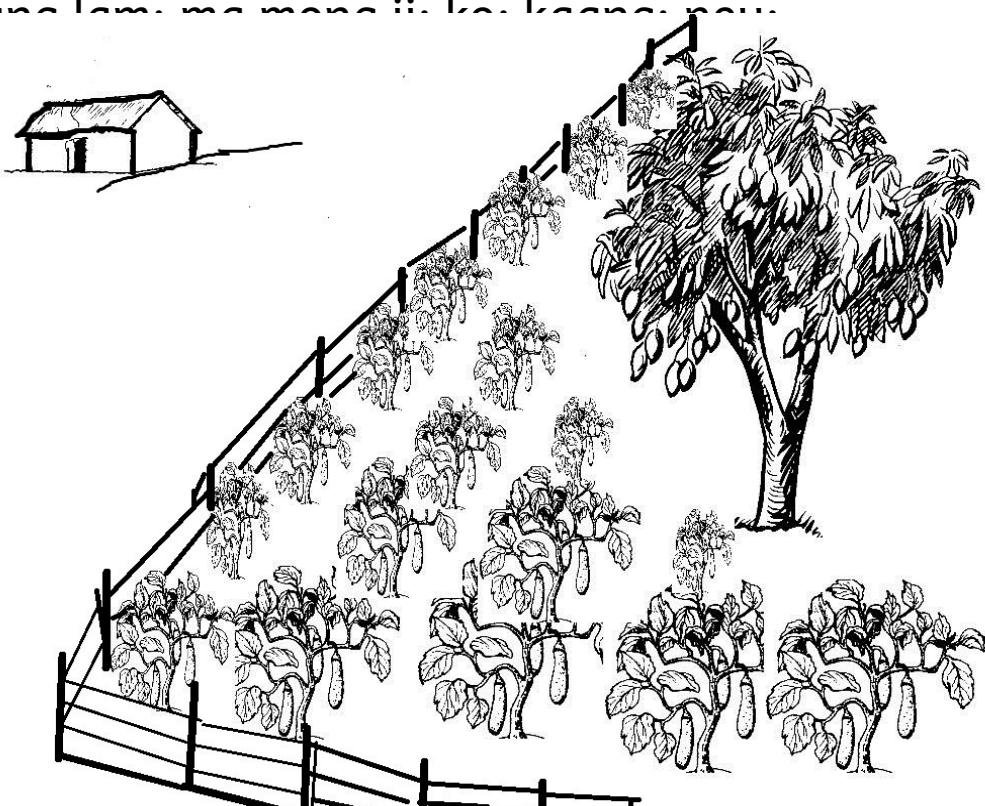
3. khel: to: ma tiam un: ual: nguai: yaen keun law:
ma meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

1. suk = su suk su: sup
2. sang: = sa sang sang: san
3. sum = sum: sung suk sum
4. saat = saa: saat saan saam
5. son: = so: son son: song

sai sut lup ko: sam: neu:.

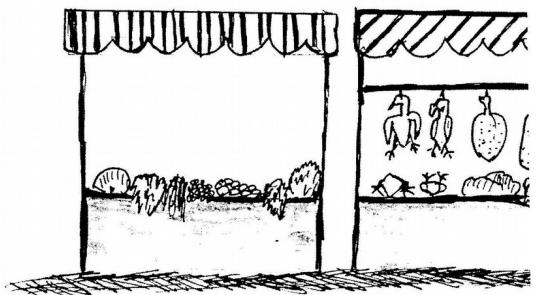
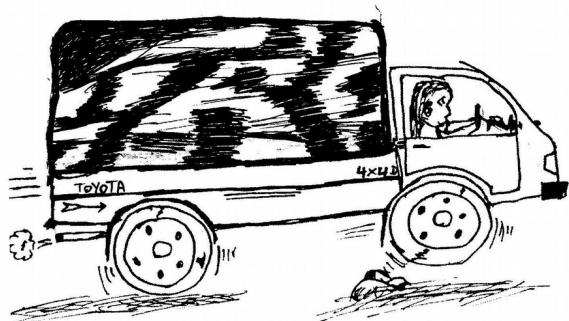
neu:

ko: son: pax tee poi: ngaang: kap tee poi: kee
tum:. ko: son: tin pax ma mong see aal: kap ma
mong ngaang:. son: tin pax see ngaai: kaang:.
tong lam: ma mong ii: ko: kaang: now:



veui lawx to: ma leex pawt (3) 11-15

kaang: i aam: ngot see nguai: kaat. i aam: lam:
 lut lat kaat. lut eun: tin sang:. eun: tang sam:.
 tang tee poi:. tang pung:. tang saat. tang sut.
 tang tee ngang:. tang mok ii: ko: lut.



u	pum, kun:, kut
l	laam:, ngal:, lup, lat
ee	peen:, leeng:, meen
-ee	kee tum:, tee rap
s	sut, sang:, sum

1. khel: ma tang thawx neen keun law: neen am pax
 to: ma meux kaw tang sai no: to: ma ti neu:.

puk	lang:	ee	kee tum:	sut
p__k	__ang:	___	__ee tum:	__ut

2. khel: to: ma tiam un: ual: ngaa: yaen keun law: ma
 meux meun: eun: kaw khit neen no: mawn: neu:.

kut = ku ku: kut ut

laam: = laa laam: laam laat

peen: = pee peen peen: een

tee ngang: = tee nga tee ngang tee ngang:

son: = so: son so son:

3. khel: to: ma tiām un: yaen keun tang lex lup tiām
ko: huangx neu:.



pap ma khee ciiq see la law: see ruang:

(Teacher's Guide)

lak khax nax long: laai: suan: to: neen: meen lex ak ngaw:.

1. tee nyaai: ma see la khee aan

va khuan: nyuam: kee law: pum keun cae see vang: kee:.. to: ma khee suan: lat ma mai kaw khrum: un: kee chee:.. see la khee peen: tee aan khuan: nyuam: kee ngang: tee nyaai:.. keun va kex see vang:.. see la khee lum peen: tee aan kee ngang: tee nyaai: thaengx ma ceungx.

2. suan: to: ma mai

suan: to: ma mai tin eun: pax pin: bak pin: thaan lat meun: ma tang thex yaen ngaw:.

suan: to: khee suan: "ng" suan: to: pin: bak pin: thaan	see la	khuan: nyuam:
1. kam:	tiam kee law: kam: keun "pax ngo" va kee ee lat.	"pax ngo"
2. pum	ciiq kee law: pum keun i niiq meen pum "ngo" co: ka tix ee hang: "ngo".	"ngo"
3. to: ma khawq nak	khee peen: tee ciiq kee law: to: tin keun khee peen: tee aan to: (to: yaen kex kawi tai law:) nin ee "ngo". co: phex ee "ngo" neu: to: ma meen "ngo" ko: a nin phex law: a meux pax teum.	"ngo"
4. to: ma lup ko: to; ngo ma meen to: ma mai ng- ngo ng	ciiq kee law: to: keun i ninx meen to: ma pax ko: "ng" yaen i ninx khee peen: tee aan ee see meux. caen kaw kawp to: ma tang tawx "ngo" ma ngot caen khee aan ee see meux.	"ngo" "ng" "ng"

3. aan to:

tangx tham: tang thawx aan li tang thex. tangx tang vaex aan lat tang sam: aan lat neu:.

see la khee peen: tee ciiq lat deu to: cae aan kee ngang: lat keun tang va khuan: nyuam: kee ee lat.

4. pee cawx aan pee cawx tiam (khel: ko: pap neu:)

see la khee peen: tee khrum: khuan: nyuam: kee chee: keun tang va kex cix lat neu:.. nyam: kex tiam to: ngaw: yaen see la khee peen: tee khel: kex tiam meen cap ma am cap see la khee peen: tee lat khel: ngaw:.. am ka ti kaw see la kap khuan: nyuam: cix to: tee pun kaw peen: ngaw:.. saen khee suan: va kee maw: to: cae lot peen: teung: kam: neen tin -

saen: dai: khuan: nyuam: kex khee caang tiam to: van mian see la khee peen: tee suan:..

khuan: nyuam: khee peen: tee pee cawx tiam to: cae kap kam: ko: pap tee:..

saen: dai: khuan: nyuam: kex khee caang tiam van mian see la khee peen: tee khel: kee no:..

5. to: ma khee no: teum (functor)

to: ma khee no: teum nin meen pun ta khee khel: cae tang suan: tang kaoq see la khee peen: tee khrum: khuan: nyuam: kex chee: keun. tang va kex tai to: ma khee no: teum ko: tee nyaai: khuan: nyuam: yaen.

6. aan tee nyaai:

khuan: nyuam: kex khee peen: tee caang aan tee nyaai: khuan: nyuam:..

khee peen: tee va khuan: nyuam: kee: cuam: tee aan am van li seng:..

see la kap khuan: nyuam: aan van li seng: tee pun.

khuan: nyuam: aan van li seng: tee pun.

va khuan: nyuam: aan van li seng: deu kun:..

7. veui aan tee nyaai: see la keun (cae ao:)

- see la khee peen: tee aan kex ngang: tee nyaai: see la teum ma ceungx.

- see la khee peen: tee teum khuan: nyuam: kex. chee: kam: ma meux va kex tai.

- va kee tai (to: thaengx) keun cae va kee ciiq ma kawi suan: kuac (to: thaengx)

kaw va kex ciiq peen: ngaw:..

-see la lum veui aan kee ngang: thaengx keun cae va khuan: nyuam: kee ee van li seng:. lat pee taal: tix kaw peen: ngaw:. ma khuan: nyuam: kex teuk am aan: chee: to: eun: kaw khee pax tang ee va kee ee lat pee tawx see la kaw peen: ngaw:. cix ka iiq tin eun: khee kha cuang. tang ee see la a meux kaw khee peen: tee cix saeng: tee nyaai: nin am yuang: va khuan: nyuam: kee aan van li seng: no: ka tix.
saenx kaw suan: to: lat kuac yeung: keun. khee peen: tee va khuan: nyuam: kex pee cawx aan tee nyaai:. ma kawi suan: lat van li seng:.

veui lawx to: ma leex

saenx kaw suan: to: (5) an: (6) an: kuac keun khee peen: tee veui lawx to: ma leex neen:. khox kaw veui lawx to: ma leex nyaen khee am peen: tee suan: to: ma mai. khuan: nyuam: kex meen veui lawx to: ma leex ma kawi suan: lat yaen. veui lawx to: ma leex tin ngang: tee cix doi seux kaw peen: saeng:. ngang: tee cix ceuq ma tang rum: nyaen lat kaw peen: ngaw:.

1. va khuan: nyuam: kee aan to: lat keun. va kex law: to: cae kap pum ma meux cap ka tix kaw va kex khit neen no: seex lat.
2. tiam un: kex law: to: a yaenx. va kex khel: law: neen am pax to: ma meux tang sai no: to: ma ti.
3. va khuan: nyuam: kex tiam rop keun. cae va kex tiam to: tin saam: teu.
4. tiam un: khuan: nyuam: kee no: to: keun. cae va kex ngang: tee tiam seux lat kaw va kex seep tiam lat.

ma khee caang cix. veui lawx to: ma leex lat teum nyaen.

1. va khuan: nyuam: kee aan tee nyaai: ma kawi suan: kuac yaen am van li seng:.
2. tee nyaai: see la ma kawi suan: kuac nyaen. khuan: nyuam: kex chee: to: ma meux kaw va kex no: pit seex no: khit neen no: mawn:.

ma khee peen: tee cee un: kaan: tang een.

- **to: ma tiam un: ko: huangx yaen khee peen: tee meen ma khuan: nyuam: caang aan neen:. hai pha e ma see la khee lo teum kaw eun: khee lo ngaw:.**
- **taang: suan: to: yaen ma meen tee nyaai: thonx neung yaen. meen ma see la khee peen: tee aan. tang am sai neen ko: huangx. va see la aan tee nyaai: tin. ngang: tee khraak khuan: nyuam: kee aan kap tee kaw peen: ngaw:.. kham: law: ka ti saen va see la am ngot am peen: tee va khuan: nyuam: kex aan van li**

seng: no: ka tix. kai seu x ee ka ti ko: tee nyaai: yaen ma khuan: nyuam: am aan:
chee: to: eun: kaw pax. tang ee khuan: nyuam: kex kaw khee lot am kaw pax pee
seem: no: aan to: tang ee khee peen: tee mae: un: see tix tee ngaw:.

**pun ta tee nyaai: khuan: nyuam: khee peen: tee cix lat meun: ma tang thex
yaen.**

1. khuan: nyuam: khee peen: tee aan van am li seng: no: ka tix.
2. khuan: nyuam: kap see la khee peen: tee aan van li seng: tee punx.
3. khuan: nyuam: kex khee peen: tee aan van li seng: tee punx.
4. khuan: nyuam: khee peen: tee aan van li seng: deu kun:.

